

# Published by Authority

REGN. NO. NE-313 (MZ)

No. 2. services of the Contra

in the production of the second

Vel. XXXII Aizawl, Friday 21. 2. 2003, Phalguna 2, S.E. 1924, Issue No. 8

### PART I

Appointments, Postings, Transfers, Powers, and Other Personal Notices and Orders.

(ORDERS BY THE GOVERNOR)

#### NOTIFICATIONS

No. A. 35018/3/97-P&AR(CSW)/Pt, the 17th February, 2003. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following MCS officers (JAG) as shown against their names with immediate effect and until further orders.

\$1. No	. Name	Present Posting	New Place of Posting
1.	Pu K. Zamuana	Project Director, D.R.D.A., Lunglei	Addl. Deputy Commis- sioner, Lunglei
2.	Pu Thlamuana	Addl. Deputy Com- missioner, Lunglei	Project Director, D.R.D.A., Lunglei.

The transfer of Pu Thlamuana to the post of Project Director, D.R.D.A., Lunglei is on deputation until further order and he shall move first. The first of the control of the second

> Lawmthanga, Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 19015/176/2001-PAR(R), the 18th February, 2003. On attainment of superannuation age of 58 years, the Governor of Mizoram is pleased to allow Shri E. Zoliana, Superintendent, CE, PWD Zone-I to go on superannuation pension with effect from 28.2.2003 (AN).

R. Sangliankhuma. It. Sacretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 20013/1/92-MPSC, the 18th February, 2003. In the interest of Public Service and on the recommendation of Mizoram Public Service Commission, Pi Lalbiakdiki Renthlei, Stenographer Grade-II is hereby temporarily promoted to Stenographer Grade-I in the scale of pay of Rs. 8000-275-13,500/- p.m with effect from the date of her joining the post.

Pi Lalbiakdiki Renthlei will draw her pay and allowances against the sanctioned post of Stenographer Grade-I under Mizoram Public Service Commission created vide Order No. A.11013/5/87-P&AR(GSW) d t. 10.11.1987.

This issues with the approval of the Chairman, Mizoram Public Service Commission dt. 17.2-2003.

C. Lalchhandama,
Secretary,
Mizoram Public Service Commission, Aizawl.

No. A. 32012/6/99-EDN(i), the 18th February, 2003. On the recommendation of the Mizoram Public Service Commission and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to promote Shri Rajendra Ram, Science Consultant, Science Promotion (SCERT) to the post of Deputy Director, Science Promotion, SCERT in the scale of pay of Rs. 10000-325-15200/- p.m. with all other allowances as admissible under the Rules with effect from the date of taking over charge.

No. A. 32012/6/99-EDN(ii), the 18th February, 2003. On the recommendation of the Mizoram Public Service Commission and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to promote Pu Kapliana, Assistant Project Coordinator, SCERT to the post of Project Coordinator SCERT in the scale of pay of Rs. 8000-275-13500/- p.m. with all other allowances as admissible under the Rules with effect from the date of taking over charge.

C. Lalrosanga,

Joint Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 22012/1/94-HORT, the 19th February, 2003. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of Pu S.R. Lalrinliana, Horticulture Development Officer from Directorate of Horticulture to Horticulture Division, Saiha as Asst. Divisional Horticulture Officer with immediate effect and until further order.

No A.22012/2/2000-HORT, the 19th February, 2003. In the interest of public service the Governor of Mizoram is pleased to order transfer & posting of the following Horticulture Extension Officers under Horticulture Deptt. to the posts and places mentioned against their names below with immediate effect and until further order.

SI. No.	Name of officer	Present place of posting	Proposed place of Posting
1.	Pu Laldingngheta	Tuidam Division	Aizawl Circle
2.	Lalvansanga	Darlawn Circle	Tuidam Circle

Vanengmawia,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Horticulture Department.

No.A.22013/2/99-AGR/Pt, the 21st February, 2003. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order repatriation of Pu Lalsanglura Sailo, SMS, MIP Cell to his parent Department i.e. Agriculture Department (CH & MI) and posted him in the Directorate as SMS, Remote Sensing with immediate effect and until further order.

Vanengmawia, Secretary to the Govt. of Mizoram, Agriculture Department.

No.A.12026/2/99-FCS/Loose, the 21st February, 2003. On the recommendation of the Mizoram Public Service Commission and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to promote the following Assistant Director, Sub-Divisional Food and Civil Supplies Officer to the post of Deputy Director, Food and Civil Supplies Department in the scale of pay of Rs 10000-325-15200/-p.m. plus all other allowances as admissible from time to time with effect from the date of taking over charge of the post.

Consequent upon their promotion to the post of Deputy Director, Food and Civil Supplies Department, the Governor of Mizoram is further pleased to post them to the office as shown against their names until further order.

Sl. No.	Name	Present place of posting	New place of posting	Remarks
1.00 1.00	Pu L.S.Liana	Directorate of Food & Civil Supplies as	Directorate of	Vacant
2.	Pu Vanlalhlena	Lawngtlai as Sub- Divisional Food & Civil Supplies Officer	Directorate of Food & Civil Supplies as Dy. Director	Vacant
	marija Wyjka			Secretary Secretary

R.K.Thanga,
Commissioner & Secretary to the Govt. of Mizoram,
Food and Civil Supplies Deptt.

No.A.22013/1/95-F.EST, the 21st February, 2003. In partial modification of this Department's Notification of even No. dt.20.1.2003 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of Pu Lalzuitluanga, Assistant Director, Accounts & Treasuries to the post of F.A.O., Printing & Stationery vice Pu Vanlalvawna promoted to Senior Grade with immediate effect. Pu Vanlalvawna who is on leave will draw leave salary from the same establishment until he joins duty in his new place of posting.

gale in galate to Balance de la companya de la company

Vanhela Pachuau, Secretary to the Govt. of Mizoram, Finance Department.

No. A. 22013/2/88-P&E, the 19th February, 2003. In the interest of public service the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Sub-Divisional Officer/Assistant Engineer (Civil) under Power & Electricity Department with immediate effect and until further order.

	. Name	Present place of posting	New place of posting	Remarks
	C. Lalropianga	Released from PWD	SDO, Civil Project Sub-Division-I, Aizawl	Vice T. Lal- khanhau repa- triated to PWD
2.	T. Thangzagin	Released from PWD	SDO, Serlui 'B' Dam Sub-Division, Bilkhawthlir	Vice Samuel Ramdinthara re- patriated to PWD
3.	C. Lalsawmliana	SDO, Civil Project Sub-Division -II Lunglei	SDO, Maicham Sub DivnII N. Vanlaiphai	Vice V. Lalhmun- mawia transferred
4.	R. Lalthlanthanga	SDO(TC) Serlui 'B' Project Divn. Bilkhawthlir	SDO, Civil Project Sub-DivnII Lunglei	Vice C. Lalsawm- liana transferred
	P. Samuela	Electrical Inspectorate, Office of Sr. Electrical Inspectorate	SDO, Building Sub-Division, Bai- rabi (The post is directed from Ai- zawl to Bairabi)	Vice H.Remsiama repatriated to PWD
6.	V. Lalhmunmawia	SDO, Maicham Sub-DivnII N. Vanlaiphai	A/E Project Circle -I, Aizawl	Vice C. Lalkima repatriated to PWD

K.T. Lalrikhuma,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
Power & Electricity Department.

No. G. 17012/4/2002-F.EST, the 17th February, 2003. In continuation of this Department's Notification No. G. 17012/5/93-F.EST/59 dt. 21.10.1993 and in exercise of the powers conferred under the Delegation of Financial Power Rules, 1978 read with Government of India, Ministry of Home Affairs letter No.11011/38/80-Finance-II dt. 6.9.1980, the Governor of Mizoram is pleased to delegate tull power to the Head of Department to sanction expenditure on account of diet bills for jails, Remand Home, Hospitals; and washing bills of hospital clothes/bedsheets/bed covers subject to strict observances of Government's approved rates, codal formalities and availability of fund.

Sl. N. 1, 2, 4 & 5 will move first.

This delegation is restricted to the Heads of Departments only excluding Heads of office.

Vanhela Pachuau,
Commissioner & Secretary to the Govt. of Mizoram,
Finance Department.

## Government of Mizoram PART II (A)

Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts, Awards of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to Land and Forest etc., by the State Govt. and Head of Departments.

#### **NOTIFICATIONS**

No. B.13016/4/97/SWD, the 17th February, 2003. The Governor of Mizoram is pleased to order transfer of the District Disability Rehabilitation Centre to the District Management Team Constituted by the Deputy Commissioner, Aizawl vide No. D. 12011/210/97-98/ DC (A)/135 dt. 29.11.2002 with immediate effect.

S.K. Jain, Secretary to the Govt. of Mizoram, Social Welfare Department.

No. B. 16027/2/2002-LAD(TCP)/3, the 18th February, 2003. Where as Sub-Section (3) of Section 1 of the Mizoram Urban and Regional Development Act, 1990 has insisted upon appointment of date for the commencement of the said Act and notification of the date so appointed in the official Gazette before any action is taken under the said Act and the requirement of such appointment of date and notification of it in the official Gazette has been discovered recently after various actions were taken in exercise of the Said Act.

Now, therefore, the Governor of Mizoram is pleased to appoint retrospectively the 17th August 1990 for the commencement of the Mizoram Urban and Regional Development Act, 1990.

J.H. Ramfangzauva,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Local Administration Department.

#### CORRIGENDUM

No. B. 16012/2/2002-SYS/Vol.II/Pt, the 21st February, 2003. In partial modification of this Department's Notification even No. dt. 14.2.2002, the Governor of Mizoram is pleased to re-construct an organising Committee for the 17th North East Sports Festival, 2003 as follows :-

1. Chairman

Working Chairman Vice Chairman 2.

- Hon'ble Chief Minister

Hon'ble Sports Minister
Commissioner, S&YS

2. Working Chairman
3. Vice Chairman
4. Organising Secy.
5. Jt. Organising Secy
6. Fin. Secretary

- Hon'ble Sports Minister

- Commissioner, S&YS

- Director, S&YS

- Joint Secretary, S&YS

- Joint Director, S&YS

Composition of members etc. will remain unchanged.

T. Sangkunga, Jt. Secretary to the Govt. of Mizoram.

#### OFFICE MEMORANDUM

No.A.48011/1/98-F.EST, the 18th February, 2003. Attention of Secretaries and Heads of Departments are invited regarding matters relating to holding of State Purchase Advisory Board and Departmental Purchase Advisory Board. As notified in the O.M.NO.FMC.17/88 dt.3.7.91, Financial Commissioner is a member of the SPAB. Whereas in the DPAB, representative of the Finance Department (not below the rank of Deputy Secretary) should be one of the members as stipulated in the said Office Memorandum.

It has been observed that some departments are sending meeting notices to Deputy Secretary, Finance (Control) which is a wrong procedure. Departments are hereby informed that all meeting notices of SPAB/DPAB should be addressed to the Financial Commissioner only so far as Finance Department is concerned. It should be noted that normally when Financial Commissioner/Secretary is not able to attend the meeting, Joint Secretary may represent Financial Commissioner/ Secretary. When only Joint Secretaries are not in a position to attend, Deputy Secretaries may attend the meeting.

Receipt of this O.M. should be acknowledged by all administrative departments and Heads of Departments.

Vanhela Pachuau, Finance Commissioner.

ORDER

No.G.17012/1/93-F.EST, the 18th February, 2003. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order that financial power delegated to the Director Transport Department for procurement of materials/stores issued vide No.G.17012/5/93-F.EST/162 dt.31.5.1994 for an amount upto Rs.5.00

lakh is for a year only. Even within Rs.5.00 lakhs that is delegated to Director Transport Department per year materials/stores should be procured after obtaining the recommendation of purchase advisory Boards duly approved by government. This order supercedes all the previous orders issued in this regard.

Vanhela Pachuau, Finance Commissioner.

### Government of Mizoram

Autonomous District Council Orders, Notifications, Resolutions etc., given by Autonomous District Councils.

#### **NOTIFICATIONS**

No.G.25025/1/2000-DCA(Audit), the 17the February, 2003. Whereas in the Inquiry Report of Jt.Director of Accounts and Treasuries, Mizoram, Shri N.B. Chakma Executive Secretary, Chakma Autonomous District Council has been held implicated in the case of overdrawal of Rs.60.00 lakhs (Rupees sixty lakhs) from Lunglei Treasury during the financial year 1997-98, whereas in the Audit Inspection Report of Accountant General, Assam, Meghalaya and Mizoram etc., Shillong has also reflected and stated that this overdrawal was caused due to the issuance of blank signed-cheque by the said Executive Secretary for which he was fully responsible for this financial scam. And whereas the State Finance Department has also advised for his suspension and immediate replacement and the Governor of Mizoram is also of the view that the way the matter was subsequently handled by him is also unbecoming of an Executive Secretary;

Now, therefore, the Governor of Mizoram, in exercise of his power conferred under Rule 20(2) of Mizoram Autonomous District Council (Constitution and Conduct of Business) Rules, 1974 as amended from time to time, and to facilitate disciplinary inquiry against the present incumbent Viz, Shri N.B.Chakma is pleased to appoint Shri D.K. Dutta, a retired Under Secretary of the Government of Mizoram in the District Council Affairs Department, as Executive Secretary of the Chakma Autonomous District Council, Kamalanagar in the pay scale of Rs.12000-375-16500/- p.m. plus other allowances admissible from time to time to take charge of the Executive Secretary of Chakma Autonomous District Council, Kamalanagar from Shri N.B.Chakma on purely temporary basis and with immediate effect. It is further ordered that Executive Committee of the Chakma Auto. District Council will be at liberty to accommodate Shri

N.B.Chakma as OSD under them without assigning or delegating any financial powers to him till the proposed Disciplinary Inquiry against him is not completed. The Executive Committee of the Chakma Auto. District Council shall immediately draw up the proceeding and shall get the same completed within six months at the maximum.

Shri D.K.Dutta while holding the charge of the Executive Secretary of the Council will enjoy all the other facilities as are enjoyed by the present Executive Secretary of the Council. The terms of posting of Snri D.K.Dutta as Executive Secretary to the Cnakma Auto. District Council will be six months at the first instance.

Lianthangpuii,

Joint Secretary to the Govt. of Mizoram,

District Council Allairs Department.

No.V.12011/2/2002-LDC/LAP, the 21st January, 2003. As provided under Rules of the PADC (Election to Village Council) Rule 1981 Chapter II section 3(4) The Lai Autonomous District Council, Executive Committee is pleased to declare Village Council By Election which will be neld on 26.2.2003 of the following Villages within Lai Autonomous District Council, as members of Elected Seats and Nominated Member given below:-

Sl. No.	Name of Villages	No. of House	No. of Elected Seat	No. of Nomina- ted Seat.	Reason/Causes of V/C By-Election.
1	2	3	4	5	6
1.	Chandmary-II Lawngtlai-IV	119	3	1	New created of V/C By-Election
2.	R.Vanhne	42	.2	1	-do-
3.	Sentetfiang	46	2	1	-do-
4.	Tuikhurlui	44	2	1	Due to declare Nul-envoid of V/C General Election of 2001.
5.	Hmawngbuchhuah	88	1		To fill-up of V/C Elected seat vacant.
6.	Saibawh	93	1		-do-
7.	Nghalimlui	91	1		-do-

J.H. Vanramngaia, Executive Member i/c L.A.D. etc. Lai Autonomous District Council, Lawngtlai.